

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI
MAGISTRAT
DR. ANTHONY G. VELLA BA. LL.D. M.A.

Illum 11 ta' Frar 2016

Pulizija

Spettur Rennie Stivala

Vs

Annabelle Montreal

Il-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet kontra Annabelle Montreal, ta' 28 sena bint Martin u Rose Mary nee Busuttil, imwielda Piet, fit-18 ta' Mejju 1985 u toqghod f'Ocean Heights, Flat 9 A, Triq Piscopo Macedonia, Xemxija Heights, detentrici tal-karta tal-identita' numru 311185(M);

Talli f'xi granet, f'Mejju 2013, f'dawn il-Gzejjer:

- 1) Apprprjat ruhma, billi dawret bi profit għaliha jew għal persuna ohra, minn haga ta' haddiehor li kienet giet fdata jew ikkunsinjata lilha taht titolu illi jgħib mieghu l-obbligu tar-radd tal-haga jew li jsir uzu minnha specifikat, u li kienet giet fdata lilha minhabba professjoni, industria, kummerc, amministrazzjoni, kariga jew servizz, jew minhabba

depositu necessarju, u cioe' hlasijiet ta' assikurazzjoni, għad-dannu ta' Joseph u Andre Zahra b'valur li jaccedi l-elfejn, tliet mijha u disgha u ghoxrin euro u sebħha u tletin centezmu (€ 2,329.37)

- 2) U aktar talli b'meżzi kontra l-ligi, jew billi għamlet uzu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqđiet b'qerq iehor, ingann, jew billi wrriet haga b'ohra sabiex gieghlet jitwemmen l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew ta' hila setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti immagħarji, sabiex tqanqal tama jew biza dwar grajja kimerika, għamlet qligħ bi hsara ta' haddiehor, ta' aktar minn elfejn, tlett mijha u disgha u ghoxrin euro u sebħha u tletin centezmu (€ 2,329.37) għad-dannu ta' Joseph u Andre Zahra;
- 3) U aktar talli, fl-istess dati, hin, lok u cirkostanzi, għamlet falsifikazzjoni u xjentement għamlet uzu minn document iffalsifikat.
- 4) U aktar talli ikkommettiet reat waqt li kienet taht ordni ta' probation, liema sentenza ingħatat mill-Qorti tal-Magistrati preseduta mill-Magistrat Dr. E. Grima LLD nhar il-21 ta' Lulju 2011 liema sentenza saret definitiva u ma tistax tīgi mibdula ai termini ta' l-Artikolu 7 tal-Kap 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat id-dokumenti kollha ezebiti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet lill-partijiet;

Ikkunsidrat;

Illi l-fatti li taw lok ghal din il-kawza kienu, fil-qosor, is-segwenti. Fit-30 ta' Lulju 2013 kien sar rapport mis-Sindku taz-Zurrieq fejn intalbet l-assistenza tal-Pulizija. Fl-ufficcju tal-Kunsill kien hemm certu Andre' Zahra ghan-nom tal-kumpanija Zahra Trading and Properties Ltd. Dan qal li xi zmien qabel kien baghat impjegata tieghu, certu Annabel Montreal, b'xi flus kontanti u dokumenti sabiex il-kumpanija titfa' offerta ghal "tender" ta' xogħliljet mal-istess Kunsill. Peress li kien ghadda z-zmien u ma kien sema' xejn aktar, mar hu fl-ufficcju tal-Kunsill u gie informat li ma kien hemm ebda offerta tal-kumpanija mal-Kunsill. Għalhekk il-Pulizija bagħtet għal Annabel Montreal, l-imputata, u bdiet l-investigazzjonijiet tagħha, fejn rat li gew falsifikati dokumenti in konnessjoni ma' dan il-kaz. F'Awwissu ta' dik l-istess sena inbdew dawn il-proceduri kontra l-imputata.

Il-Prosekuzzjoni ressquet diversi provi fil-kaz, liema provi ma gewx kontradettimill-imputata. Ir-rapport tal-okkorrenza jidhol fid-dettall ta' kif Annabel Montreal kienet tahdem ma' Zahra u hadet is-somma ta' tlitt elef Ewro (€3,000.00) fi flus kontanti biex jithallas "tender" ta' xogħliljet, izda dan kien kollu makkinazzjoni tagħha u l-flus hadithom hi. Xehdu Andre' Zahra u s-Sindku taz-Zurrieq, Ignatius Farrugia, li kkonfermaw li l-flus kellhom jintuzaw għal xogħliljet mal-Kunsill Lokali izda l-Kunsill ma kelleu xejn. Giet esebita l-istqarrija tal-imputata, fejn hi spjegat dak kollu li kienet għamlet, inkluz li holqot email fittizju tal-Kunsill Lokali taz-Zurrieq biex tagħti x'tifhem lil ta' Zahra li x-xogħol kien ser jingħata lilhom. Xehdu wkoll persuni ohra li kollha kkorrobora raw it-tezi tal-Prosekuzzjoni.

Minkejja li l-Qorti tat-sena zmien lid-difiza biex tressaq xi provi jew tirregola ruħha, in vista li fil-mori tal-istess, l-imputata kienet hallset lil Zahra għas-saldu tal-pretensjonijiet kollha, id-difiza m'ghamlet xejn minn dan.

Mingħajr wisq dilungar, hu evidenti li l-imputata gieħġlet lil ta' Zahra jemmu li kien hemm xogħol b' "tender" mal-Kunsill Lokali taz-Zurrieq, u b'hekk hi wettqet frodi fl-ammont ta' tlitt elef Ewro. Biex aktar titwemmen, hi kkreat dokumenti foloz u email falza biex aktar tagħti impressjoni li dak li kien qed isir kien kollu legittimu. Dan hu l-kaz klassiku ta' frodi b'ghemil qarrieqi, u l-uzu tad-dokumenti foloz kien intiz bhala mezz ghall-fini. L-imputata għalhekk għandha tinstab hatja tal-imputazzjonijiet kollha.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti;

Wara li rat l-Artikoli 17, 31, 189, 293, 294, 308 u 310(1)(a) Tal-Kap. 9 u l-Artikolu 23 tal-Kap. 446 tal-Ligijiet ta' Malta;

Din il-Qorti qieghda ssib lill-imsemmija imputata hatja tal-akkuzi kif dedotti mill-Prosekuzzjoni, u wara li rat li l-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet huma alternattivi ghal xulxin, u t-tielet imputazzjoni tittratta mezz ghall-fini, qieghda tikkundannha ghall-piena ta' tlitt snin prigunerija.

Tastjeni milli tipprovdi dwar il-ksur tal-ordni ta' probation moghtija fil-21 ta' Lulju 2011.

Il-Qorti fissret fi kliem car, il-portata ta' din is-sentenza lill-imputat.

DR ANTHONY G VELLA BA. LL.D. M.A.

MAGISTRAT